

Richco Commodities Ltd
vastaan
Euroopan yhteisöjen komissio

Yhteisön hätäapu entisen Neuvostoliiton valtioille — Tarjouspyyntö —
Kumoamiskanne — Tutkittavaksi ottaminen

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (kolmas jaosto) 24 päivä-
nä syyskuuta 1996 antama tuomio II - 1183

Tuomion tiivistelmä

- 1. Kumoamiskanne — Kannekelpoisen toimen käsite — Toimet, joilla on oikeusvaikutuksia — Komission kieltäytyminen toteamasta yhteisön kolmannelle valtiolle myöntämän lainan nostamisen yhteydessä tavarantoimitussopimusta asiaan sovellettavien yhteisön säännösten ja määräysten mukaiseksi
(EY:n perustamissopimuksen 173 artiklan ensimmäinen kohta)*
- 2. Kumoamiskanne — Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt — Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet — Yhteisön Neuvostoliitolle ja sen tasavalloille myöntämän lainan nostaminen — Komission päätös, joka on osoitettu lainanottajalle ja jossa kieltäydytään toteamasta lainanottajan valtuuttaman asiamiehen ja tarjouskilpailun voittaneen yrityksen välisiin sopimuksiin tehtyjä muutoksia asiaan sovellettavien yhteisön säännösten ja määräysten mukaisiksi — Yrityksen nostama kanne — Tutkimatta jättäminen
(EY:n perustamissopimuksen 173 artiklan neljäs kohta)*

1. Kumoamiskanne on mahdollista nostaa kaikkia sellaisia toimielinten antamia säännöksiä tai tekemiä päätöksiä vastaan, joilla pyritään luomaan oikeusvaikutuksia, tällaisten säännösten tai päätösten luonteesta ja muodosta riippumatta.

Asia on näin sellaisen toimen osalta, jolla komissio kieltäytyy toteamasta, että vehnän toimitussopimus, joka on tehty yhteisön Neuvostoliitolle ja sen tasavalloille maataloustuotteiden, elintarvikkeiden ja lääkintätarvikkeiden maahantuomiseksi myöntämän lainan nostamisen yhteydessä, on yhteisön rahoituksen myöntämistä koskevien edellytysten mukainen. Kyseinen toimi aiheuttaa oikeusvaikutuksia lainan ottaneen tasavallan rahoitusasioita hoitavan asiamiehen suhteen, koska tämä ei voi tehdä lainan nostohakemusta.

2. Yhteisön Neuvostoliitolle ja sen tasavalloille maataloustuotteiden, elintarvikkeiden ja lääkintätarvikkeiden maahantuomiseksi myöntämän lainan nostamiseen liittyvä komission päätös, joka on osoitettu lainan ottaneen tasavallan rahoitus-

asioita hoitavalle asiamiehelle ja jossa kieltäydytään toteamasta tarjouskilpailun voittaneen yrityksen ja lainan ottaneen tasavallan tähän tarkoitukseen valtuuttaman asiamiehen välisiin sopimuksiin tehtyjä muutoksia asiaan sovellettavien yhteisön säännösten ja määräysten mukaisiksi, ei koske vehnän toimitusta koskevan tarjouskilpailun voittanutta yritystä suoraan perustamissopimuksen 173 artiklan neljännessä kohdassa tarkoitettulla tavalla, koska tarjouskilpailun voittanut yritys on oikeussuhteessa vain sopimuskumppaniinsa eli siihen asiamieheen, joka on valtuutettu tekemään ostosopimukset, ja koska komissio on oikeussuhteessa vain omaan sopimuskumppaniinsa eli lainan ottaneen tasavallan rahoitusasioita hoitavaan asiamieheen, joten komission, jonka tehtävänä on ainoastaan varmistaa, että yhteisön lainsäädännössä säädetyt edellytykset täyttyvät, päätöksellä ei ole vaikutusta edellä mainittujen sopimusten oikeudelliseen pätevyYTEEN.

Tästä seuraa, ettei tarjouskilpailun voittaneen yrityksen kyseistä päätöstä vastaan nostamaa kumoamiskannetta voida ottaa tutkittavaksi.